

CZWARTA NIEDZIELA WIELKANOCNA

Spotykamy się w radosnym czasie wielkanocnym, by świętować pamiątkę Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa. On, jako Dobry Pasterz, gromadzi nas razem i zaprasza, byśmy za Nim wyruszyli w drogę: ze śmierci do życia. Ta owca, która ma powtórnie narodzić się do życia, to każdy z nas, który został odkupiony najdroższą Krwią Zbawiciela na drzewie krzyża. Dzisiejsza Niedziela rozpoczyna w Kościele Powszechnym tydzień modlitw o powołania kapłańskie, zakonne i misyjne. Troska o dobrego kapłana jest wyrazem starań o własną wiarę. Kapłan jest narzędziem w rękach Pana Boga. To

Bóg go posyła do nas. Prośmy o nowe i święte powołania do służby kapłańskiej, zakonnej i misyjnej. W naszych modlitwach nie zapominajmy o tych, którzy są pasterzami w naszym Kościele – prosimy dla nich o potrzebne Boże łaski i Dary Ducha Świętego.

FOURTH SUNDAY OF EASTER

The sheep of Jesus are cherished beyond comprehension! Being completely cherished –unconditionally loved – is more than we can fully comprehend. Yet, we are! No matter what difficulties or sufferings unfold in our lives, God does not separate us from his love. Being so loved by God, we respond by living with gratitude and humility as we mirror this love to those we encounter

Dzień Matki / Mother's Day

Dzisiaj w Kanadzie świętujemy Dzień Matki. Z tej okazji składamy wszystkim mamom najserdeczniejsze życzenia błogosławieństwa Bożego i opieki Maryi w spełnianiu swego macierzyńskiego powołania. Obejmijmy naszą modlitwą wszystkie mamy, dziękując im za dar naszego życia. / Today is Mother's Day. We would like to wish all mothers that God gives you from His enduring Love great happiness and hearts' content and blessings from above. May our Blessed Mother inspire and guide you in your beautiful vocation of motherhood.

Happy Mother's Day!!!

**NABOŻEŃSTWO MAJOWE**

Od wtorku do piątku zapraszamy na nabożeństwa majowe po Mszy św.

WIOSENNY BAL PARAFIALNY

Serdecznie zapraszamy na Wiosenny Bal Parafialny, który odbędzie się w sobotę, **11 czerwca, o godz. 18:30**, w Domu Polskim SPK. Bilety w cenie \$60 od osoby będą do nabycia w każdą niedzielę, od 24 kwietnia, po wszystkich Mszach Św. w sali parafialnej. Można już rezerwować bilety przez email office@swjacek.ca.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE

Jubileusze małżeńskie dla par, które w 2022 r. obchodzą 5, 10, 15, 20, 25+ rocznicę ślubu będziemy uroczystie celebrować na Mszy Św. w niedzielę, **29 maja o godz. 12:30**. Zgłaszamy jubilatów do biura parafii

I KOMUNIA ŚWIĘTA

W niedzielę, **15 maja, podczas Mszy św. o godz. 9:30 oraz w niedzielę 22 maja podczas Mszy św. o godz. 13.00, siedemnaścioro** dzieci z naszej parafii przyjmie Pana Jezusa po raz pierwszy w Komunii Św. Dzieci i ich rodziców zapraszamy na **biały tydzień od wtorku 24 maja do piątku 27 maja na Mszę św. o godz. 19:00**. Wszystkich parafian prosimy o modlitwę w intencji dzieci pierwszokomunijnych.

FILM FATIMA

Zapraszamy w **sobotę 21 maja** po Mszy świętej o godz. 17.00 na nowy film o objawieniach Matki Bożej w Fatimie. Film pokazuje przebieg wydarzeń widzianych oczami siostry Łucji i jej kuzynów Franciszka i Hiacynty. Film powstał w 2020 roku, a polska premiera miała miejsce pół roku temu.

PARISH DINNER & DANCE GALA

We invite all our parishioners to Parish Dinner & Dance Gala that will take place on Saturday, **June 11 at 6:30 p.m.** at Dom Polski SPK. Tickets of \$60 will be sold in the parish hall after each Sunday Mass, starting April 24. You can reserve tickets by email at office@swjacek.ca.

WEDDING ANNIVERSARY

Wedding Anniversary Mass will be celebrated at our parish on Sunday, **May 29 at 12:30 p.m.** All couples who are celebrating 5, 10, 15, 20, 25+ years of marriage in 2022 are invited to contact the parish office to register.

CELEBRATING POLISH CONSTITUTION DAY

CPC-Ottawa District is organizing the raising of the Polish flag in front of City Hall in Ottawa on May 3 (Tuesday) at 10:00, in co-operation with the Embassy of the Republic of Poland in Canada. The Polish community is invited to attend.

FIRST COMMUNION

On Sunday, **May 15 at 9:30 a.m. Mass and Sturday, May 22 at 1:00 p.m. Mass** seventeen children from our parish will receive First Communion.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**IV NIEDZIELA WIELKANOCNA / IV SUNDAY OF EASTER**

Sobota / Saturday - May - 7 - maj , 2022

17:00 Za Parafian

Niedziela / Sunday - May - 8 - maj, 2022

8:00 Za ś.p.† Alinę i Stanisława Kochańskich - córka z rodziną

9:30 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Adriana do godnego przyjęcia 1-szej Komunii św.

11:00 Dzięczny z prośbą o dalsze łaski dla Bożeny i Michała

12:30 Za ś.p.† Anielę Tkaczyk - córka Czesia

Wtorek / Tuesday - May - 10 - maj, 2022

19:00 Za ś.p.† siostry i szwagrow od rodziny

Środa / Wednesday - May - 11 - maj, 2022

19:00 1) Za ś.p.† Artura Zarembe - żona z córkami

2) Za ś.p.† Eugeniusza, Irenę i Ronikier Bystram

3) Za ś.p.† Jerzego i Jadwigę Zarzyckich

4) Za ś.p.† Krystynę Ochocką - rodzina

5) Za zmarłych z rodzin Seweryn, Waszut, Jarosz - rodzina

6) Za ś.p.† Karola Mierzejewskiego - Philip Konopka

7) Za ś.p.† Stanisława i Julię Świętańskich - córka

Czwartek / Thursday - May - 12 - maj, 2022

19:00 Za ś.p.† Barbarę i Kazimierz Salinowskie - rodzina

Piątek / Friday - May - 13 - maj, 2022

19:00 O nawrócenie świata i zawierzenie Niepokalanemu

Sercu Maryi - RN

V NIEDZIELA WIELKANOCNA / V SUNDAY OF EASTER

Sobota / Saturday - May - 14 - maj , 2022

17:00 Za dusze zmarłych z rodzin Indyka i Knapik

Niedziela / Sunday - May - 15 - maj, 2022

8:00 Za ś.p.† Zofię Fraczyk w rocznicę śmierci - od syna

9:30 Za Parafian - **I Komunia św.**

11:00 Za Ojczyznę w 78-ą rocznicę bitwy o Monte Cassino - SPK Koło #8 w Ottawie

12:30 Za ś.p.† Antoniego i Stanisława Skowrońskich

Wtorek / Tuesday - May - 17 - maj, 2022

19:00 Za Władysława Dycha w 1-szą rocznicę śmierci - od córki z wnuczkami

Środa / Wednesday - May - 18 - maj, 2022

19:00 1) Za ś.p.† Zofię Zima i ś.p. Piotra Zima - rodzina

2) Za ś.p.† Ewę Pokrzywnicką i Bogusława Rybickich - córka z rodziną

3) O Łaskę macierzyństwa dla Doroty i Dominika

4) O Boże błogosławieństwo dla Pauliny

Czwartek / Thursday - May - 19 - maj, 2022

19:00 Za ś.p.† Genowefę i Karola Plecety - córka z rodziną

Piątek / Friday - May - 20 - maj, 2022

19:00 O Boże błogosławieństwo dla Emilii Nowakowskiej z okazji urodzin - rodzice

VI NIEDZIELA WIELKANOCNA / VI SUNDAY OF EASTER

Sobota / Saturday - May - 21 - maj , 2022

Św. Eugeniusza de Mazenoda

17:00 Za ś.p.† Bronisławę Nestrowicz i zmarłych a rodziny - córka Helena z rodziną

Niedziela / Sunday - May - 22 - maj, 2022

8:00 W drugą rocznicę śmierci za ś.p.† Władysława Czyszczoń - od żony z dziećmi

9:30 Za ś.p.† Frank Szmigielski - od żony

11:00 Za Parafian

13:00 I Komunia św.

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 9:25 prowadzi Różę: 4 i 8 maja - św. O. Pio, 11 i 15 maja - św. Tereska; 18 i 22 maj - św. Jacek; 25 i 29 maj - św. Franciszek

KOŁO SPK NR 8

Zaprasza na Wiosenną Zabawę

14 maja 2022 godz. 19:30, Dom Polski SPK, cena biletu \$ 40
Rezerwacja, sprzedaż biletów : Czesław tel. 613 709 1863
cały dochód przeznaczony jest na pomoc Ukrainie



Z żalem zawiadamiamy, że odeszła do Pana
ś.p.† Aniela Zielińska
Wieczne odpoczywanie racz jej dać Panie, a Światłość Wiekuista
niechaj jej świeci na wieki wieków. Amen

Thank You!

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 1 maj / Sunday May 1 - \$ 2959.92

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! /
THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!**

**PROJEKT 2010**

- Pożyczka z Archidiecezji	\$ 1,577,698
- Miesięczna rata	\$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj	\$ 1,011,729

**Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy
w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!**

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese	\$ 1,577,698
- Monthly payment	\$ 8,111.44
- Balance Owed	\$ 1,011,729

**We thank you for all received donations and
continue to ask for your support. God bless!**

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścionki zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>		<p>EWA BIELIŃSKA cell 514.910.2594 ewa.bielinski@gmail.com Biuro podróży Direct Travel Bilety lotnicze, wczasy, rejsy statkiem, ubezpieczenia www.dt.ca 400, av. Sainte-Croix, bur. 100, Montreal, QC H4N 3L4</p>	<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade Tel. 613-407-4580 komputerskirepair@gmail.com</p>	
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB. ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>		<p>HEATEX SYSTEMS Heating / Forced Air & Hydronic/Air Conditioning Duct Work / Ventilation Design - Installation - Service Adam Kamiński Licenced Contractor 819-743-1850 613-859-6084</p>	
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniarskie. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaz R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>		
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 613-235-6712 1255 Walkley Rd. 613-731-1255 2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370</p>		<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>		
<p>DOROTA TURLEJSKI LAWYER TEL. 613-907-8149 dturlejski@brazeau- seller.com. BRAZEAU SELLER LLP 700-100 QUEEN STREET OTTAWA, ON K1P 1J9</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>McEVOY SHIELDS FUNERAL HOMES & CHAPELS DOMY POGRZEBOWE KAPLICE 1411 Hunt Club Rd. 613-737-7900 www.mcevoysields.com</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:30 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:00 - 14:00 Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.[C] LEKARZ PEDIATRA 37 Thornclyff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>	
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglady, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>KK FLOORING PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reparaacje, bezpłatne wyceny Karol Kozłowski tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*** EMERALD AWARD 2021 TOP 3% IN CANADA ROYAL LEPAGE Performance Realty Paul Gzan REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAUL@NEWOTTAWAHOMES.CA DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI</p>	
<p>Janusz Pietryga, CPA CGA Chartered Professional Accountant Certified General Accountant Accounting and tax services for businesses and individuals 613-220-2361</p>	<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST* Kupno · Sprzedaż · Wynajem Pilon Group RE/MAX HALLMARK REALTY 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Pawel Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>	
<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa • Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF • Loans • Personal & Business Accounts</p>		<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>			